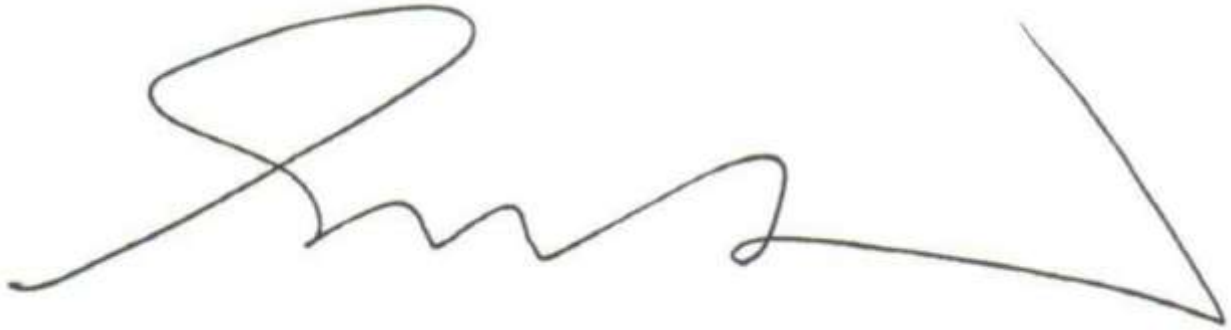


Dear JAA members and friends,

Our hearts and prayers go out to those suffering from the heavy rain, flooding and landslides in the hardest hit areas of Hiroshima, Okayama and Ehime Prefectures.

For those wishing to donate funds, JAA is collecting donations – please indicate “JAA Japan Flood Relief” in the memo line of your check or message/purpose section of any PayPal wire payment. We are a 501(c)(3) not for profit corporation. All contributions are tax deductible to the extent allowed by law.

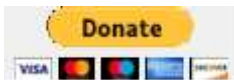
Thank you for your generosity!



Susan J. Onuma, President

Please consider helping in the following way:

1. Fundraiser for JAA Japan Flood Relief Fund



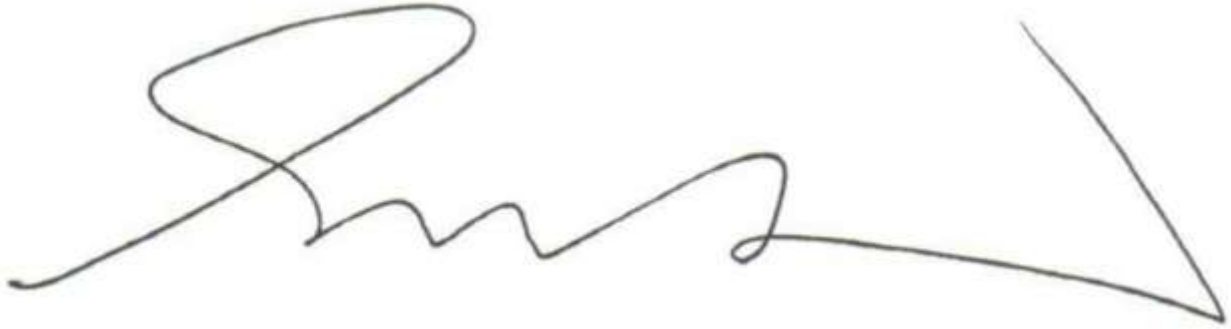
Please indicate "Japan Flood Relief" in message/purpose section of any PayPal wire payment

2. Make a Check Donation: Payable to Japanese American Association of New York, Inc. noting "Japan Flood Relief" on the check. (Please mail to: Japanese American Association of New York, 49 West 45th Street, 11th Floor New York, NY 10036)

Please call/email to JAA for more information: JAA:212-840-6942 / info@jaany.org

7月6日から西日本を中心に襲った豪雨による被災地の復興を支援するために、JAA 西日本豪雨救援基金を設立しました。ご支援お願い申し上げます。

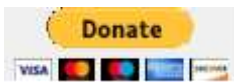
被災された皆様の速い復興とお亡くなりになりました方々のご冥福をお祈り申し上げます。皆様からのご寄付は、東日本大震災救援基金同様、全額被災地へ届けられます。



ニューヨーク日系人会会長 スーザン大沼

下記の方法でご寄付いただけます。

1. JAA 西日本豪雨救援基金



Please indicate "Japan Flood Relief" in message/purpose section of any PayPal wire payment

2. チェックでご寄付される場合は下記をご記入下さい。

お問い合わせは JAA オフィスまで、212-840-6942 / info@jaany.org